



# Elementi di base sull'etichettatura dei prodotti agroalimentari destinati agli Stati Uniti



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

10 marzo 2023

**Cristina Giovannini Luca**

# Vendita all'estero ... Dove?

UE

Reg. UE  
1169/2011  
+ norme di  
settore

USA

21 CFR Part  
101 + Food  
standards

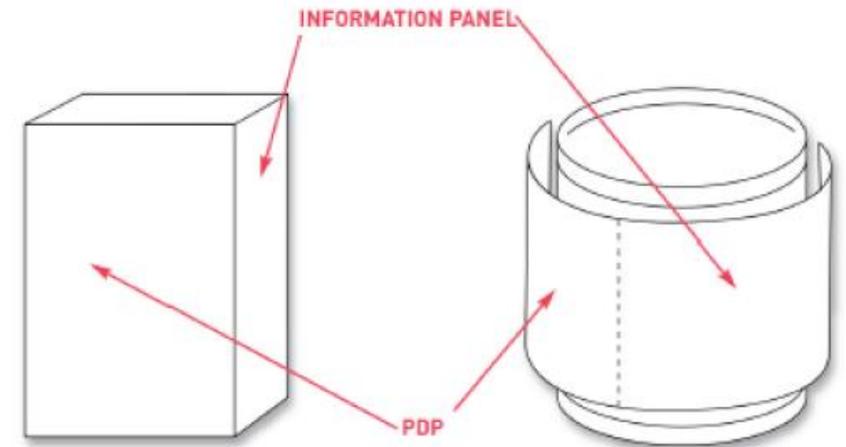


# Principal Display Panel (PDP)

Il lato dell'imballaggio che più probabilmente è esposto al consumatore al momento dell'acquisto

## Information Panel (IP)

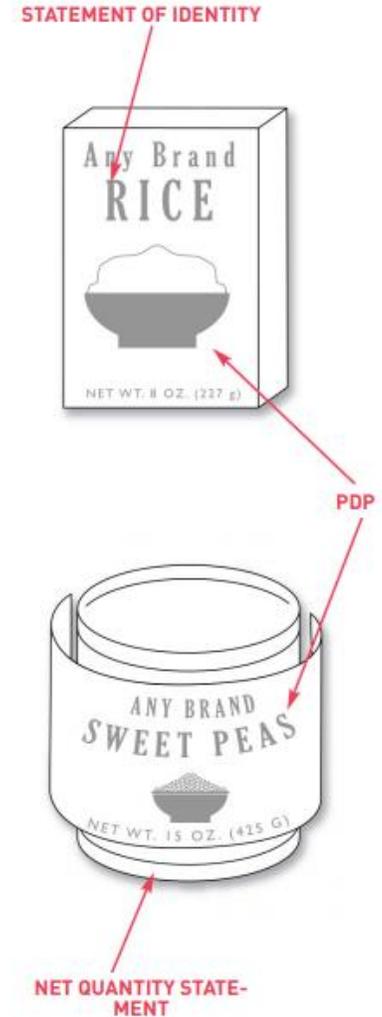
Il lato dell'imballaggio immediatamente alla destra del PDP



# Principal Display Panel (PDP)

## Nome dell'alimento

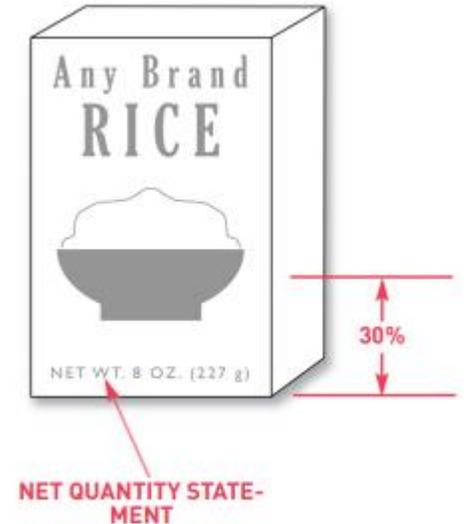
- Nome legale, nome usuale o descrittivo (oppure un nome di fantasia, purché il consumatore medio lo comprenda)
- Standard of identity?
- In grassetto e parallelo rispetto alla base della confezione
- Dimensioni correlate a quelle dell'elemento più «prominente» sul PDP, in modo che risulti ben evidente



# Principal Display Panel (PDP)

## Quantità netta

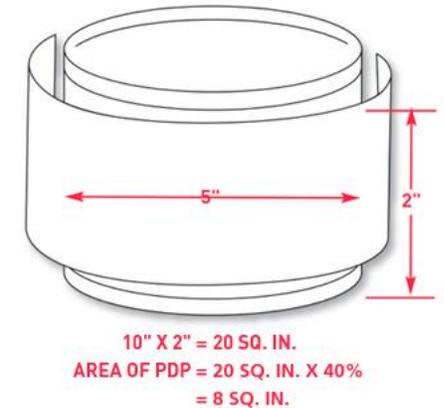
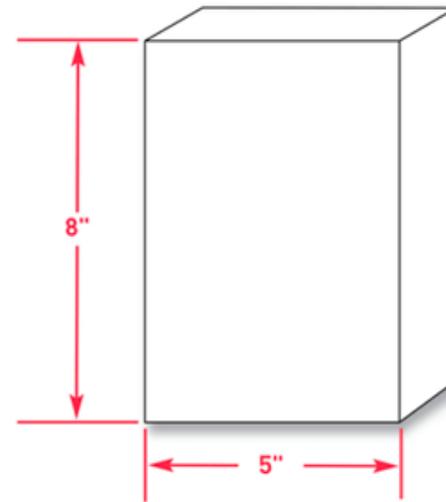
- Indicata sia in unità metriche (g, kg, ml, l), sia secondo il sistema metrico statunitense (once, once fluide, pound)
- Carattere di stampa prominente, evidente e facilmente leggibile oppure in grassetto, considerando anche il contrasto con lo sfondo
- Riportata nel terzo inferiore della confezione, parallela rispetto alla base della confezione e separata da altre informazioni in etichetta
- Altezza minima del carattere (lettera «o») rapportata all'area del PDP



# Principal Display Panel (PDP)

## Quantità netta

<i>Minimum Type Size</i>	<i>Area of Principal Display Panel</i>
1/16 in. (1.6 mm)	5 sq. in. (32 sq. cm.) or less
1/8 in. (3.2 mm)	More than 5 sq. in. (32 sq. cm.) but not more than 25 sq. in. (161 sq. cm.)
3/16 in. (4.8 mm)	More than 25 sq. in. (161 sq. cm.) but not more than 100 sq. in. (645 sq. cm.)
1/4 in. (6.4 mm)	More than 100 sq. in. (645 sq. cm.) but not more than 400 sq. in. (2580 sq. cm.)
1/2 in. (12.7 mm)	Over 400 sq. in. (2580 sq. cm.)



# Information Panel

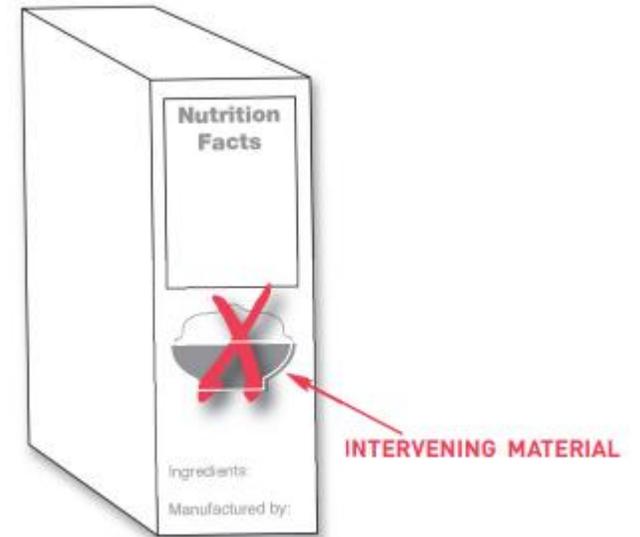
- Carattere di stampa prominente, evidente e facilmente leggibile, considerando anche il contrasto con lo sfondo
- Altezza minima (lettera «o») di 1.6 mm (i Nutrition Facts fanno eccezione!)

Elenco degli ingredienti\*

Nome e indirizzo del produttore, del confezionatore o del distributore\*

Nutrition Facts\*

\*oppure indicati nel PDP



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

# Ulteriori informazioni

Allergeni (Food Allergen Labeling and Consumer Protection Act (FALCPA) – 2004) o proteine derivate:

- Latte
- Uova
- Pesce
- Crostacei
- Frutta a guscio da alberi (es. compresi pinoli e noce di cocco!)
- Frumento (specie Triticum)
- Arachidi
- Soia
- **Sesamo (dal 1° gennaio 2023)**

**Ingredients:** Enriched flour (wheat flour, malted barley, niacin, reduced iron, thiamin mononitrate, riboflavin, folic acid), sugar, partially hydrogenated cottonseed oil, high fructose corn syrup, whey (milk), eggs, vanilla, natural and artificial flavoring, salt, leavening (sodium acid pyrophosphate, monocalcium phosphate), lecithin (soy), mono- and diglycerides.

**Ingredients:** Enriched flour (wheat flour, malted barley, niacin, reduced iron, thiamin mononitrate, riboflavin, folic acid), sugar, partially hydrogenated cottonseed oil, high fructose corn syrup, whey, eggs, vanilla, natural and artificial flavoring, salt, leavening (sodium acid pyrophosphate, monocalcium phosphate), lecithin, mono- and diglycerides.

**Contains:** Wheat, Milk, Egg and Soy.

Paese di origine (es. "Product of Italy")



# Ulteriori informazioni

Data di scadenza o TMC?

**Obbligatoria solo per gli «infant formula products»!**

As approximately 80% of the foods in the US are regulated by the FDA, we would like to inform our regulated food industries that FDA strongly supports industry's voluntary industry-wide efforts to use the "Best if Used By" introductory phrase when choosing to include a quality-based date label to indicate when a product will be at its best flavor and quality.



# Portale Etichettatura e Sicurezza Prodotti

**Etichetta? Falla giusta!**

**Sportello Etichettatura**

**Crea la tua etichetta**

**Inoltra il tuo quesito**

**Riferimenti normativi**

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

**FAQ**

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

**Schede prodotto**

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

Trova lo Sportello più vicino a te

Italia

<https://www.portale-etichettatura.lab-to.camcom.it/>



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

# Portale Etichettatura e Sicurezza Prodotti

Supporto di primo orientamento su:

- **vendita in UE ed esportazione extra UE dei prodotti alimentari**: indicazioni riguardo alle fonti istituzionali da consultare per vendere ed esportare nei diversi Paesi, orientamento sui requisiti cogenti (analisi e documentazione) nei singoli Paesi extra UE;
- **vendita negli USA di prodotti alimentari**: etichettatura, regole FSMA e indicazioni sulla stesura del Food Safety Plan
- **Commercio internazionale** (contrattualistica e fiscalità internazionale, normativa doganale)

